

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 40 (1978)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

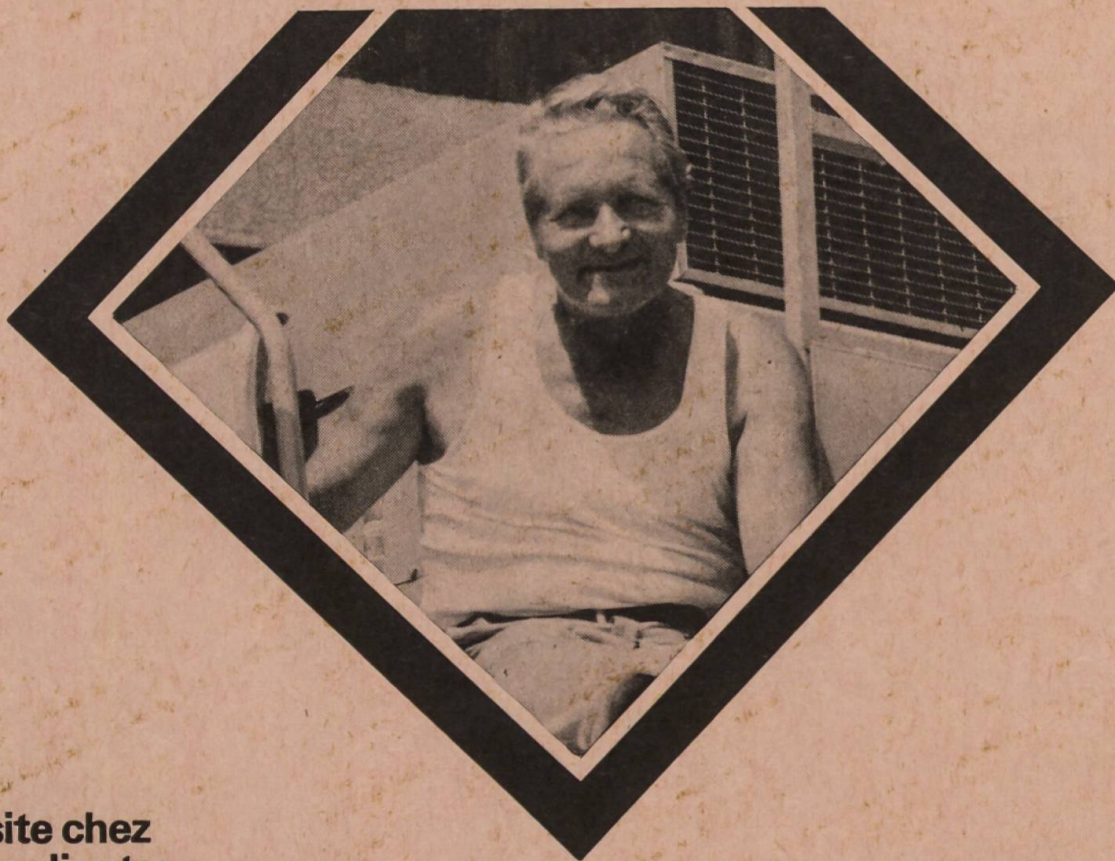
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**En  
visite chez  
nos clients:**

Monsieur Pierre Pittet, Battage, 1681 Villarlod

Monsieur Pittet emploie depuis 1968 les huiles pour moteurs BLASOL, l'additif BLASOL 922 pour le carburant-diesel, l'huile spéciale pour chaînes de tronçonneuses BLASOL et la graisse lubrifiante universelle BLASOLUBE 303.

Il possède deux moissonneuses-batteuses Claas, deux moto-pompes pour les traitements anti-parasitaires et une voiture Ford 20 M. Il dit de Monsieur Menoud de Posieux, le conseiller BLASER de la région, qu'il connaît bien sa matière et que ses conseils ont toujours été très utiles.

**L'huile pour moteurs BLASOL est une huile à laquelle on peut se fier. Les spécialistes de notre service technique et de nos laboratoires contrôlent minutieusement la fabrication et veillent à ce que seuls soient utilisées les huiles adéquates et les doses optimales des additifs les plus efficaces.**

**D'ailleurs, leur longue expérience est aussi à votre disposition. Si vous avez des problèmes de lubrification, téléphonez-nous. Nous vous conseillerons sans engagement. Les huiles pour moteurs BLASOL et les graisses lubrifiantes BLASOLUBE protègent vos machines et vos moteurs plus longtemps et mieux.**

**Directement chez le fabricant:**

# Blaser

Blaser + Cie SA, 3415 Hasle-Rüegsau, Tél. 034 61 37 71



# Hürlimann

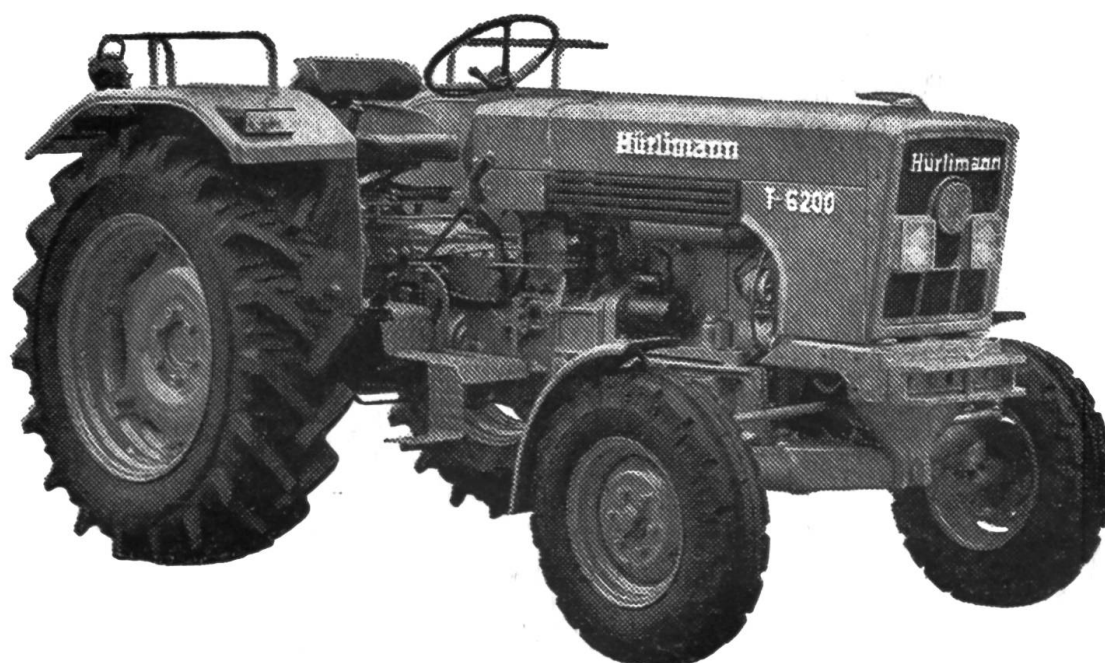
## Avantages uniques:

- Direction à virage complet avec un rayon de braquement de 3,17 mètres seulement!
- Essieu AV oscillant à ressorts compensateurs (essieu de santé)!  
Tout propriétaire de tracteur, connaissant la supériorité unique de cet essieu, ne voudra plus jamais s'en passer.
- En série: trois soupapes de commande hydrauliques.

## Nouveauté importante: moteur avec turbo-compresseur

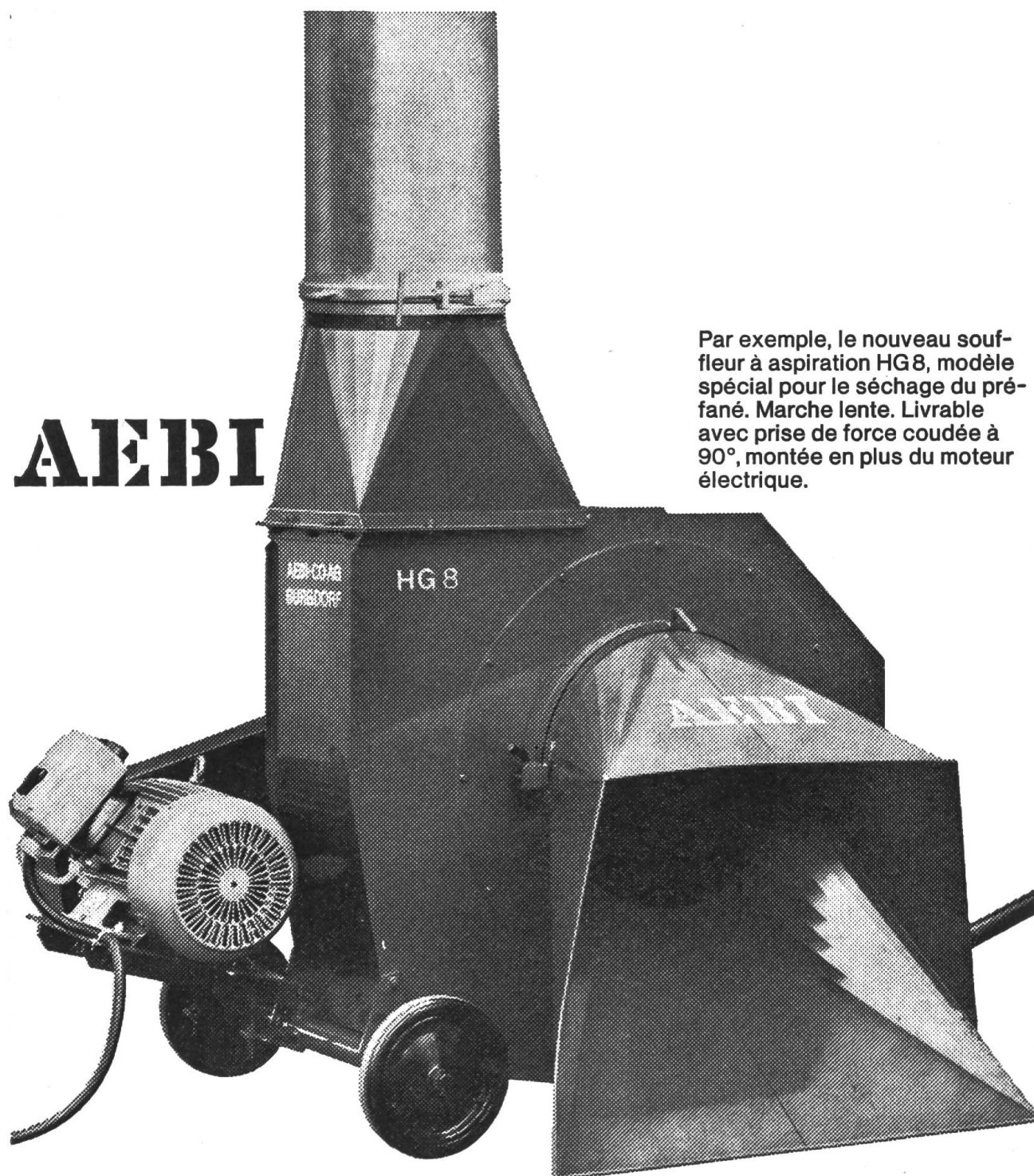
### Unique en sa construction

1. Environ 10% d'économie de combustible.
2. Marche prodigieusement tranquille du moteur et gaz d'échappement propres, d'où une conduite beaucoup plus agréable du tracteur.
3. La marche bien plus tranquille du moteur augmente encore sa longévité déjà renommée.
4. En Europe, toutes les fabriques importantes de camions vendent aujourd'hui leurs véhicules équipés exclusivement de turbo-compresseurs.
5. A l'avenir, les tracteurs agricoles modernes seront également équipés sans exception de turbo-compresseurs.



L'unique tracteur de fabrication 100% suisse est une garantie pour sa haute qualité, sa longévité éprouvée et sa valeur permanente.

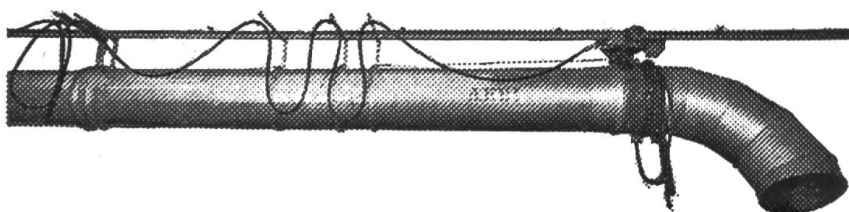
# AEBI



Par exemple, le nouveau souffleur à aspiration HG8, modèle spécial pour le séchage du préfané. Marche lente. Livrable avec prise de force coudée à 90°, montée en plus du moteur électrique.

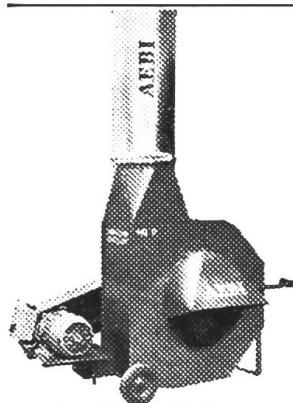
Distributeur télescopique, entièrement automatique avec coude pivotant, maintenant de propre fabrication en qualité bien connue AEBI, adapté aux diamètres de tuyaux de 400 et 500 mm, pour des surfaces de déchargement d'une longueur de jusqu'à 37 m et une largeur de 16 m.

Sur demande: Coffret de commande électronique, manœuvrable depuis le sol et en complément manipulateur pour commande à main.

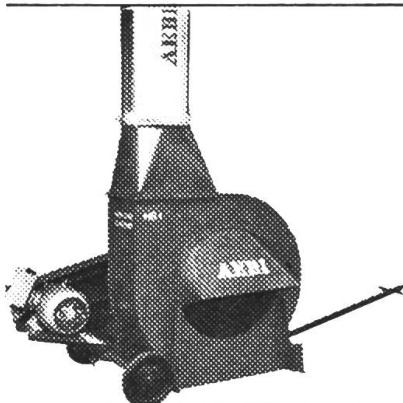


# Souffleurs Aebi ... il n'y en a pas de meilleurs

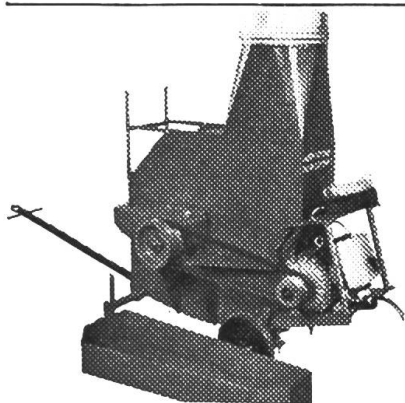
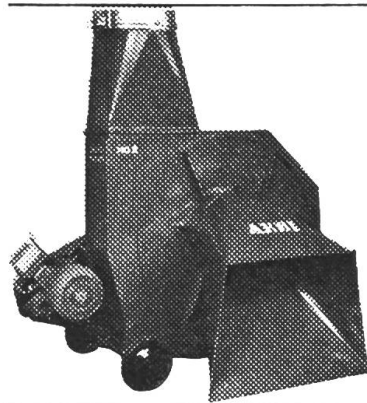
HG 0 pour la montagne, se transportant facilement de grange en grange.



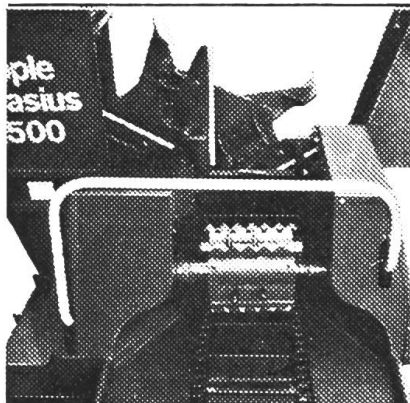
Souffleur à aspiration HG 1 pour petite exploitation. Fourrage sec seulement.



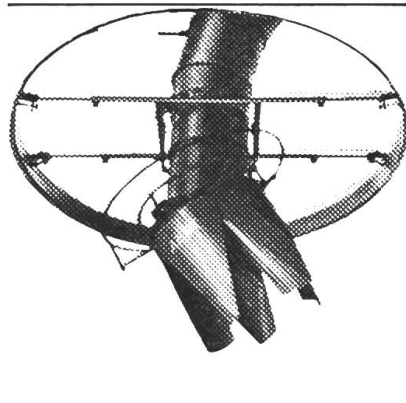
HG 9, souffleur géant pour préfané lourd engrangé avec distribution automatique et longue conduite télescopique. A recommander en cas de dosage automatique. Rendement avec maïs haché jusqu'à 35 t/h et jusqu'à 18 m de hauteur!



Combi-souffleur HG 10 à vitesses étagées s'adaptant à tous les genres de fourrage.



Et finalement la robuste hacheuse-ensileuse BLASIUS.



Avec tous ces souffleurs, pour grange ou silo, nous livrons des distributeurs automatiques et semi-automatiques.

Bon pour recevoir prospectus et prix des souffleurs-engran-geurs et COMBI-souffleurs / hacheuses-ensileuses / dis-tributeurs automatiques / déchargeurs et doseurs auto-matiques (souligner s. v. pl. ce qui convient)

Découper et envoyer à

Adresse:

Aebi & Co SA  
Fabrique de machines  
3400 Burgdorf  
Téléphone 034 21 64 21

382

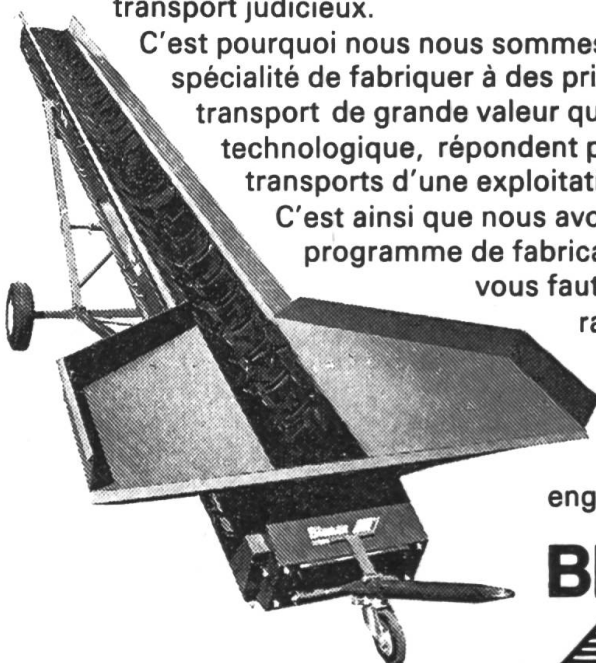
TA

# Une manière rationnelle de travailler

D'accord, les conditions pour résoudre les problèmes de transport et de déchargement qui se posent ne sont pas toujours idéales. Mais, là encore, la qualité du travail et le rendement dépendent surtout du choix d'un engin de transport judicieux.

C'est pourquoi nous nous sommes fait depuis des années une spécialité de fabriquer à des prix raisonnables des engins de transport de grande valeur qui, aux points de vue quantitatif et technologique, répondent pour tout à ce qu'exigent les transports d'une exploitation agricole.

C'est ainsi que nous avons inscrit pour vous à notre programme de fabrication de 1978 le tapis roulant qu'il vous faut, avec toutes les innovations et raffinements possibles.



Demandez donc, pour résoudre vos problèmes, le conseil du spécialiste, évidemment sans engagement de votre part.

## Blaser

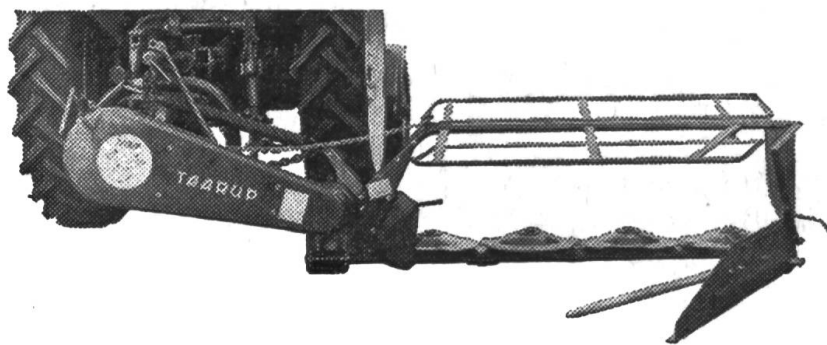


Fabrique  
de machines SA,  
3422 Kirchberg

Téléphone 034 45 14 44

# Faucheuse rotative Taarup TS 1650

à 4 disques, 8 couteaux



Importateur:

**Paul Henriod S.à r.l., 1040 Echallens**

Téléphone 021 - 81 18 81 / 82

Fabrique de charrues — tracteurs — machines agricoles

Succursale à Corcelles / Payerne, Tél. 037 - 61 42 50

**relevage hydraulique**

**Ses avantages:**

- largeur de coupe de 1,68 m
- un tracteur dès **35 CV** suffit pour travailler avec cette machine
- facilité de réglage de la hauteur de 3,5 à 10 m
- système de déclenchement efficace lors d'obstacles
- forme des andains très réguliers et aérés
- protection par toile plastifiée contre les projections de pierres
- angle d'inclinaison de + ou - 25° par rapport à l'horizontale



# Ott donne plus

**OTT FRERES S. A.**  
**fabrique de machines Worb**  
 3076 Worb, tél. 031/83 08 11  
 représentant A. Tenthorey, tél. 037/61 34 33

**Distributeur centrifuge d'engrais**  
**COMETE:** avec humidificateur  
 pour les scories, épandage  
 exact de toutes  
 les sortes  
 d'engrais,  
 construction  
 solide.



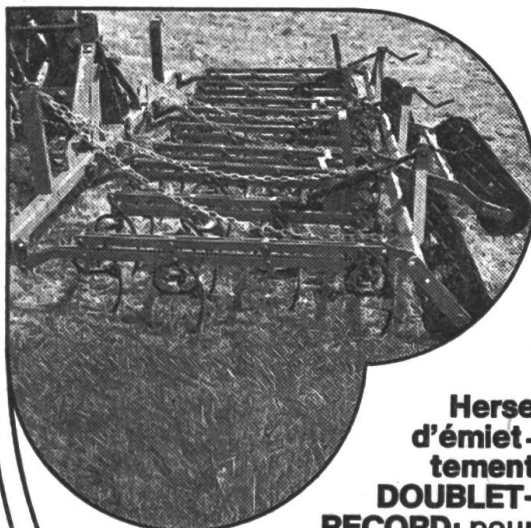
**Semoir pneumatique monograin**  
**FAEHSE:** pour betteraves à sucre,  
 maïs, légumes, semences fines, qualité  
 supérieure en ce  
 qui concerne la  
 performance  
 et la construction.



**Semoir**  
**AMAZONE:**  
 semaille  
 exacte = première  
 condition pour une bonne  
 récolte, réglage simple grâce  
 à l'engrenage sans intervalles.



**Herse**  
**d'émiet-**  
**tement**  
**DOUBLET-**  
**RECORD:** pour  
 lit de semence très fin, petit  
 écartement entre les dents,  
 inclinaison des dents réglable.



**Bon (envoyer à Ott, départ. machines agricoles, 3076 Worb)**

Prière de m'envoyer sans engagement des prospectus sur: \_\_\_\_\_

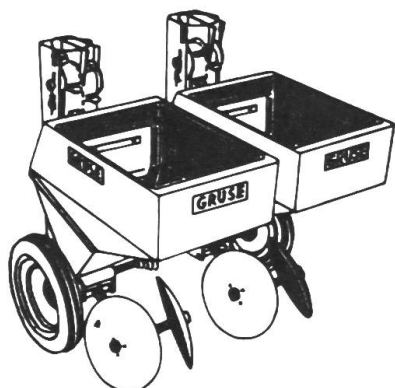
Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_ Localité \_\_\_\_\_



Maschinen AG, 4112 Bättwil près Bâle, téléphone 061 75 11 11

présente un choix du large programme des machines  
pour la culture de pommes de terre.



## PLANTEUSE AUTOMATIQUE de p.d.t. «GRUSE VL 16»

### Pourquoi payer plus cher ?

Une machine de 1re qualité, bien approuvée, sans problème. Système à gobelets doubles. Placement précis aussi avec tubercules prégermés.

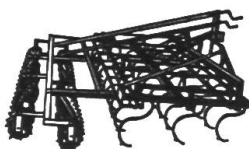
Fr. 4330.- à 2 rangs cpl. }  
Fr. 9420.- à 4 rangs cpl. } **seulement !**

Sans peine, la machine à 4 rangs peut être transformée en deux machines à 2 rangs indépendants : un grand avantage surtout dans les exploitations en pente !

Demandez – sans engagement – une démonstration ; cette machine vous persuadera – en plus de son prix favorable !

**Nous reprenons votre vieille planteuse !**

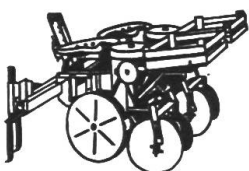
## VIBROCOLTEURS, HERSES D'AMEUBLISSEMENT, COMBINÉS D'EMBLAVAGE



avec dents fixes ou réglables  
avec émotteur à 1 ou à 2 rouleaux  
avec ou sans lame niveleuse

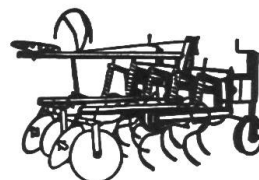
Préparation idéale des champs emblavés ! Propre produit !

## INSTRUMENTS UNIVERSELS



propre produit, adapté aux techniques les plus récentes !

pour plantation de p.d.t. de 2 jusqu'à 6 rangs ; pour le sarclage et le buttage. Possibilité de compléter au « ROLL-CULI ». Instrument qui bénéficie de 40 ans d'expérience, mille fois éprouvé !



## ARRACHEUSES-RAMASSEUSES de p.d.t. « WISENT »

La machine pour la récolte de p.d.t., éprouvée depuis des années dans tous les terrains. Grâce au grand choix des équipements spéciaux, chaque « WISENT » peut être accommodée aux demandes de chaque exploitation : grandeur, rendement, équipement. Demandez des références, on vous la recommandera !



Voulez-vous profiter des conseils professionnels, d'un service sûr, d'une maison sérieuse ? Alors : Müller Machines !

Maschinen AG, 4112 Bättwil près Bâle, téléphone 061 75 11 11



**Dans les champs:  
une force de traction extraordinaire.**

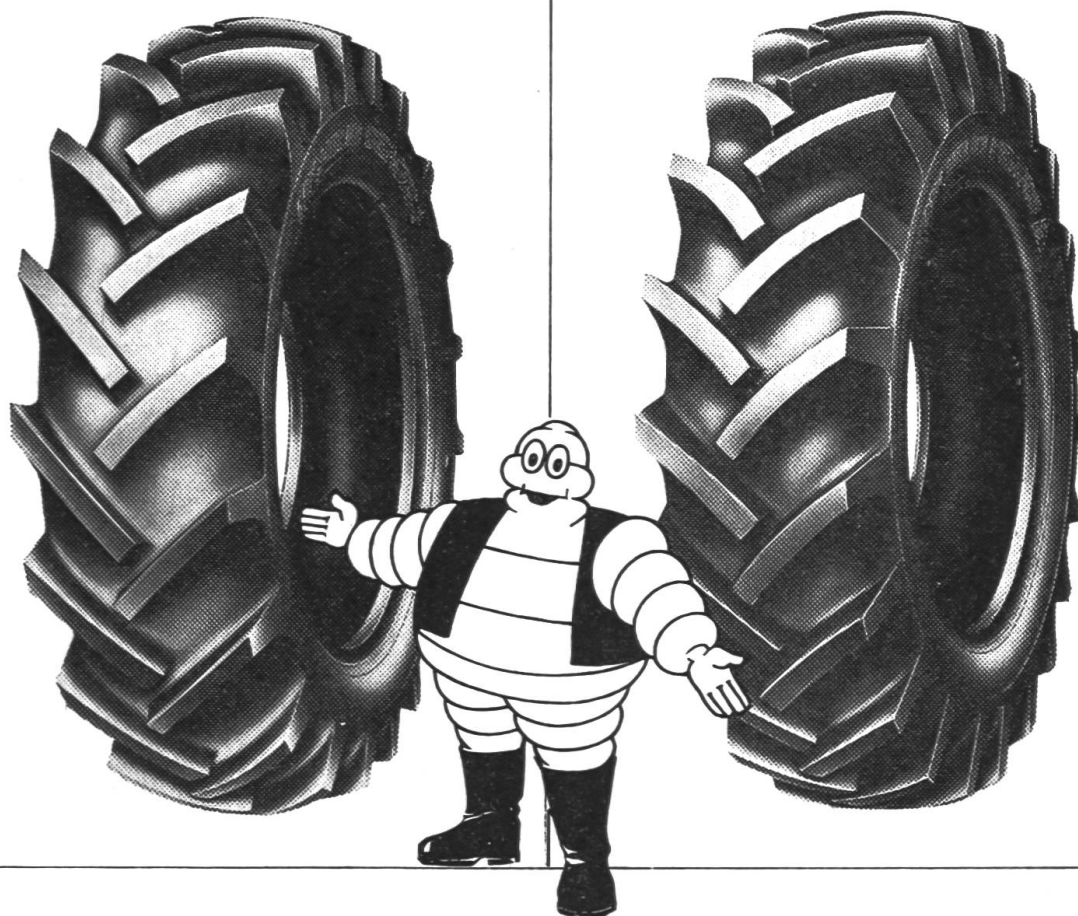
**Sur la route:  
une résistance à l'usure étonnante.**

Pour tracteurs jusqu'à 80 CV

**BIBAGRIP 3**

Pour tracteurs plus fort

**BIBAGRIP 3** (Delta)

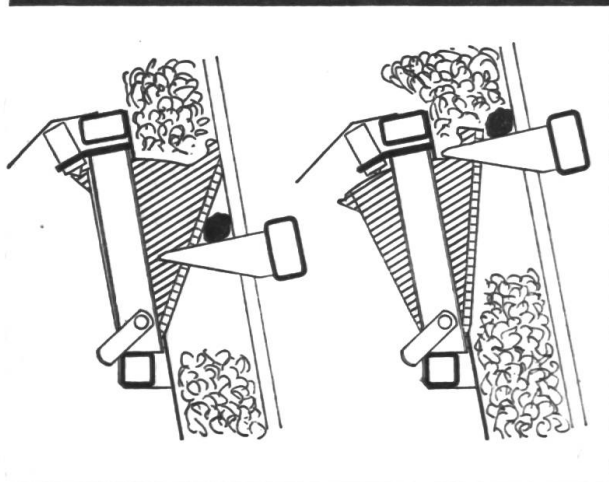


Deux pneus pour tous les travaux,  
par n'importe quelle condition.  
Un facteur important:  
ils se rechapent tous deux  
sans problème.

PS- (78008) - OCH

**MICHELIN**



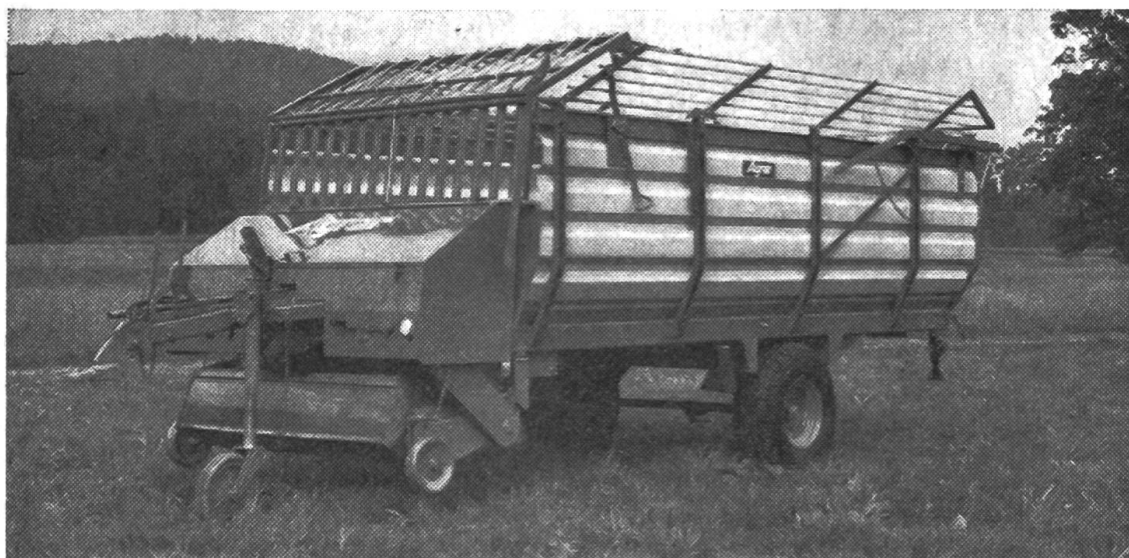


# Sécurité des couteaux



... une nécessité pour chaque **autochargeuse** moderne à **coupe courte**.  
Tout dégât de couteaux, d'élévateur par des corps étrangers, tels que  
gros cailloux, dents de pirouettes etc. est ainsi évité, excluant du même coup pertes  
de temps, arrêts de travail et réparations coûteuses.

En plus de nombreux autres avantages tous les modèles d'**autochargeuses**  
**AGRAR à coupe courte** sont munis des protections des couteaux.



Renseignez-vous avant l'achat d'une machine sur les avantages de  
l'**autochargeuse à coupe courte AGRAR!**

# Agrar

Fabrique de machines agricoles SA  
9500 Wil SG

Envoyez-moi les prospectus des auto-  
chargeuses AGRAR à coupe courte

Adresse :

---



---



---